بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް

މާލެ،

ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު 42/VTR/2010

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އާމިނަތު އަޒީމާ (އައިޑެންޓިޓީ ކާޑު ނަންބަރު: A 049386)
ފެހެރާ، ގދ.ތިނަދޫ، ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަން

25 ރަޖަބު 1431

07 ޖުލައި 2010

މައްސަލަ ބެލުމާއި ތަފްސީލު ހުކުމް

މައްސަލަ ބެލި މެމްބަރުގެ ފަރާތުން	މެރީނާ ނާޒިމް (މައްސަލަ ބެލި މެމްބަރުގެ ރައީސާ) ޝަހާދާ ރަޝީދު އިބްރާހީމް ފިރުޝާން
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް	އާމިނަތު އަޒީމާ، A049386، ފެހިރާގެ، ގދ.ތިނަދޫ އަބްދުﷲ ޔާސިން ޢާރިފް، A103981، ގ.ފާރިޔާ، މާލެ
މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް	ސަމީރު ނާޒިމް، A124184، ނާޒިވޭ، ސ.ހިތަދޫ (ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ފަރާތުން)

މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ތާރީޚް	12 ޞަފަރު 1431 27 ޖަނަވަރީ 2010
މައްސަލަ ނިންމި ތާރީޚް	18 ރަޖަބު 1431 30 ޖޫން 2010
މައްސަލައިގެ އަޑުއެހުން	03 (ތިނެއް)
މައްސަލަ ނިމުމަށް ނެގުނު ޖުމްލަ ދުވަސް	125 (ސަތޭކަ ފަންސަވީސް)

މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ

މި މައްސަލަ އަކީ، ގދ. އަތޮޅު ތިނަދޫ މަދަރުސާގެ ނިޔަލް ޓީޗަރެއްގެ މަޤާމު 4 ފެބްރުއަރީ 2009 އިން ފެށިގެން އާމިނަތު އަޒީމާ (A049386) މެދުގައި، ގދ. ތިނަދޫ ، އަތޮޅުއަދަރުން ދަރިކޮޅު އެ ސްކޫލުން ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުން ބޭނުންވެގެން ކުރި އިއުލާނަށް ކުރިމަތިލިއުމުން، އެ މަޤާމަށް އޭނާ ހޮވާފައި ފެނިގެން ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރެއްގެ މަޤާމު ހަމަޖެއްސުމަށް 2009 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުގެނިޔަލު ނިޔަލް ޓީޗަރުގެ ގޮތުގައި ޚިދުމަތްކުރުމަށް 2009 ވަނައަހަރު ފެބްރުއަރީމަހުގައި އިއުލާނުކުރި ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުގެ މަޤާމަށް އެ ތިބިމީހުން ފެށިގެން އެއް ހަމަޖެއްސުމަށް، ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުގެ މުސާރައިން އުނިކުރުމާ ގުޅިގެން ކުރެވުނު ޢަމަލަކީ އާދިއްލު އަޒީމާ ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.

ވިންތަރުންގެ ޙުއްޖަ

މުއްދަޢީ ފަރާތުގެ ޙުއްޖަ

ހުށަހަޅާފައިވާ ޙުއްޖަތަށް:

1.1 މި މައްސަލައިގައި ހުށަހެޅުއްވި ވިސްނުންތަކުގެ ޚުލާޞާއަކީ، ވަޒީފާއާ ގުޅިގެން ޕްރަޓަކާލްގެ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް 2009 ވަނަ އަހަރުން ފެށިގެން ގދ. އަތޮޅު ތިނަދޫ މަދަރުސާގައި ނިޔަލް ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުގެ މަޤާމު އަދާކުރަމުން، 2009 ވަނަ އަހަރުގެ ފެބްރުއަރީ މަހު ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުން ބޭނުންވެގެން ކުރި އިއުލާނަށް ހުށަހަޅާފައިވާކަން އެނގެއެވެ. އަދި ގދ. އަތޮޅު ތިނަދޫ މަދަރުސާގެ ނަންބަރު 78/USP-MOE22/2009/26- GS (18 އޮގަސްޓް 2009) ގެ ސިޓީން އެ މަދަރުސާން ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުން ހޮވުމަށް ކުރި އިއުލާނާ ގުޅިގެން ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ތެރެއިން އެއިރުގައި އަޒީމާއަށް ހަމަޖެއްސެވިދާނެކަމަށް އެދި މަތި ދަރަޖައިގެ މަސައްކަތުގެ ތަޢުލީމީ މަރުޙަލާ ދުވަހުގެ 19 ފެބްރުއަރީ 2009 ގައި ހުށަހެޅުއްވިކަން އެނގެއެވެ. އަދި މަދަރުސާން ޕްރައިމަރީ ސެކްޝަނުގެ ލީޑިންގ ޓީޗަރުގެ ނަންބަރު USP-MOE22/GS26/2009/28 (08 ޑިސެމްބަރ 2009) ގެ ސިޓީގައި

ސަރުކާރު (20063)، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ. ފޯން: 3307701، ފެކްސް: 3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv ވެބްސައިޓް: www.employmenttribunal.gov.mv

އަމީނަތު އަޙްމަދު ޑިރެކްޓަރ އެއް ޗެއާރމަން ޕްރިންސިޕަލް ކޯޑުގައި ބައިވެރިވެވޭނެކަން ދަނޑިވަޅުން ތަކާރުކުރެވޭކަމަށާއި، އެ ކޯސް ފުރިހަމަކުރުމުގައި ނުވުމުން އޭނާއަށް މަޤާމު ހަމަޖެއްސެވި ތާރީޚުން ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ މަޤާމަށް އިއުލާނުކުރުމުން ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ހުއްދަ ހޯދުމަށް ފަހު އަދި އިއުލާންކޮށް ކުރިމަތިލި ފަރާތްތަކުގެ ތެރެއިން މުބާރާތް ހިންގުމަށް ބަލާފައި ޝަކުވާ އުފެދޭ ސަބަބު ނެތްކަމަށް ބުނެފައިވާތީއެވެ.

1.2 ދަށް. އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުން ނިކުތް ޗެޓިފިކެޓް ހުށަހަޅާ ކަމަށް ބަލައިގަތުމަށް ފަހު އާދަމް އަޙްމަދު އާ މަޤާމަށް ކުރިމަތިލުމަށް، އިންޓަރވިއުގެ 4 ފެބްރުއަރީ 2009 ވަނަ ދުވަހުން ފެށިގެން ހަމަޖެހިފައިވާކަން، ދަށް. އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުން އާދަމް އަޙްމަދު އަށް ފޮނުއްވާފައިވާ އެމަރުކަޒުގެ ނަންބަރު: GS-26/MIS/2009/27 (4 ފެބްރުއަރީ 2009) ސިޓީ އިން އެނގެއެވެ.

1.3 ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ދަށް.އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގައި 14 ޖެނުއަރީ 2009 އިން 12 ނޮވެމްބަރު 2009 ގެ ނިޔަލަށް އެދާ ކަމަށް ގެންގުޅުއްވާފައިވާ 'ސީނިއަރ ޓީޗަރ' އެއްގެ މަޤާމަށް ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގެ ނަންބަރު: GS26/2010/06 (24 ޖެނުއަރީ 2010) ލިޔުމުން އެނގެން އޮތެވެ.

1.4 19 ފެބްރުއަރީ 2009 ގައި އާދަމް އަޙްމަދު ޕްރިންސިޕަލް ޗެއަރގެ މަޤާމު ހަމަޖައްސައިދިނުމަށް އެދި ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ ދަށް. އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގެ ނަންބަރު GS26/2009/011 (08 ޖެނުއަރީ 2009) ގެ އިޢުލާނަށް ކުރިމަތިލި ފަރާތްތަކުގެ ތެރެއިން އޭނާ ހޮވިފައިވާކަން ދަށް. އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގެ ނަންބަރު GS-26/USP-MOE22/2009/78 (18 އޮގަސްޓް 2009) ސިޓީ އިން އެނގެއެވެ.

1.5 08 ޖެނުއަރީ 2009 ގައި ދަށް. އަޙްމަދު ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުން ޕްރިންސިޕަލް ޗެއަރގެ މަޤާމަށް ކުރިމަތިލި އިޢުލާނާއި ކުރިމަތިލި 04 ފަރާތުގެ ތެރެއިން ފަރާތެއް ހޮވުމަށް އަދި ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން 03 ވަނަ ލިޔުމެއް ފޮނުއްވާފައިވާ ނޮވެމްބަރު 2009 ގައި ކަމަށް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަން ބައްލަވާފައެވެ. އަދި އެ މުބާރާތުގެ ކުރިން އޭނާ އެ މަޤާމަށް ހޮވިފައިވާކަން އެއްބަސް ސިޓީއެއްގައި ސާފުކޮށް އޮންނާނެ ކަމަށާއި، ނަތީޖާ ތަފްޞީލު

ދެއްވާފައިވާނެކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމަށް އޭނާ ގުޅޭގޮތުން ކަނޑައަޅާފައިވާކަމާއި، އަދި އިންޓަވިއު ފުރުސަތުގައި ގެންދިޔަގޮތް ނޯޓިސްއެއް ނުލިބޭކަމަށް އޭނާ ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

1.6 2009 ވަނަ އަހަރުގެ ފެބްރުއަރީ މަސްދުވަހުގައި ގެ، އެކަމާ ބެހޭގޮތުން ލިބިފައިވާ ޝަކުވާގައި ކޮމިޝަނުން ބަލައިގަނެ މުވައްޒަފުން

ވަޒީފާ ކުރިއަށް ގެންދިޔުމުގެ އެންގުންތަކާ އަދި ކޮމިޝަނުގެ އުސޫލާއި ޚިލާފަށް މި ގޮތުން މުވައްޒަފުގެ 4 ވަނަ ދުވަހު

އޭނާގެ ހައްޤު 3 ވަނަ އަހަރު ކުރެވުނު ނިންމުމެއް ލިބިގަތުމަށް ވަކި ކަމެއް އަދި އިންޓަވިއު ވަގުތު ދޭން ކޮށްފައިވާ

އެއްވެސް ތަފްސީލު މަޢުލޫމާތު ދީފައިނުވާކަމަށް ކޮމިޝަނުގެ ހުށަހެޅުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، ނަމަވެސް

އެކަމާ އެއްބަސްނުވެވޭނެކަމަށް 'ސިވިލް ސަރވިސް' ގެ ޤަވާޢިދުތަކުގައި، އެއްވެސް ކުރިއަށް ގެންދިޔުމުގެ ކޮމިޝަނުގެ

މަޤާމު ދެއްވުމަށް ގޮތުގައި އަދި އެކަމާ ބެހޭގޮތުން ޝަކުވާތަކުގެ ނަތީޖާ، އެކަމާ ހުށަހެޅުއްވި ކޮމިޝަނުގެ

ދައުރު ނިމުމުން ކޮމިޝަނުގެ ހުށަހެޅުމުގައި ވަނީ 2009 ވަނަ އަހަރު ފެބްރުއަރީ މަހުގެ ސިވިލް ސަރވިސް

މުވައްޒަފުން ހުށަހެޅުއްވި ޝަކުވާ ބަލައިގަތުމަށް ކޮމިޝަނުން ނިންމާފައިވާ ގޮތަށް ބަލާފައި ނުވާކަމެވެ.

1.7 އެކަމާ ގުޅިގެން ފެބްރުއަރީ މަހުގެ ކުރިން ކޮމިޝަނުގެ ހުށަހެޅުމާއި ހިލާފަށް އެއްވެސް ތަފާތު ބަދަލެއް ނުގެނެސް،

އޭނާ މި މަސްއަލަ ބަލައިގަތުމުން އަދި އެކަމާ ގުޅޭގޮތުން ކޮމިޝަނުން ފެނިފައިވާ ނަތީޖާ ހާމަ

ނުކުރެވުނު ޝަކުވާއެއް، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލުގެ ޝަކުވާއަށް ފޮނުވައިފި، އެކަމުގެ ކޮމިޝަނުގެ ސިޓީ

ނަންބަރު 3 ގެ ވަނަ ހުށަހެޅުއްވުމުގެ އަދި 28 ޖުލައި 2009 ގައި އެޕްލޯޑްކުރި ނަންބަރު:

(1)D/2009/694 (28 ޖުލައި 2009) ގެ 'ވަނަ ދުވަހު އަދި ތަފާތު ސިޓީ' އިން ފޮނުވާފައިވާކަން އެނގެއެވެ.

1.8 އެކަމާ ގުޅިގެން ކޮމިޝަނުގެ ދުވަހުގެ ހުށަހެޅުމެއް ފޮނުވުމަށް އަދި ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނޯޓިސް ރަނގަޅު އިން ސިވިލް

ސަރވިސް ކޮމިޝަން އަށް ހުށަހެޅުމުގެ ސިޓީ ގައި ވަކިން މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވި ކަމާ އަދި ކޮމިޝަނުގެ ހުށަހެޅުމާ

އެކުގައި، ކޮމިޝަނުގެ އަމުރު ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނޯޓިސް އަށް ހުށަހެޅުއްވުމުގެ ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ

ނަންބަރު: 698/2009/CSC(12) (6 އޮގަސްޓް 2008) މުވައްޒަފުން ހުށަހެޅުއްވި ތަފާތު ސިޓީ' އިން އެނގެން

އޮތުމުގައި، އެ މުވައްޒަފު ސަސްޕެންޑުކުރުމުގެ ގޮތުން 11 އޮގަސްޓް 2009 ގައި ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނޯޓިސްގެ

ނަންބަރު: 22-D/188/2009/884 (11 އޮގަސްޓް 2009) ގެ ސިޓީ އިން މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވުމުގެ އެންގުމެވެ.

1.9 ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ބުނެފައިވަނީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ޖޮއިންކުރީ ޗިޓްޕާޓްގެ މަޤާމަށް ހަމަޖެއްސެން ހުށަހަޅާފައިވާ މަޤާމަށް ކުރިމަތިލާފައިވާ އެ މަޤާމަށް ހޮވުނުކަން އަންގައި ނުލުމަށް އޭނާގެ ވަޒީފާ ހަމަޖެއްސުމުގައި ކޮމިޝަނުގެ ހުއްދަ ހޯދުމަށް އަމުރު އިޢުލާނުކުރުމަށްފަހުގައިކަމަށް އެންގުމަށްވާނެކަމަށެވެ.

1.10 އާމިނަތު އަޒީމާ ގދ. ތިނަދޫ ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގެ ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުގެ މަޤާމަށް ވަޒީފާއަށް ލާފައިވަނީ ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ކޯޑު ނަމްބަރު އެޑްމިނިސްޓްރޭޝަން 2 އޮފީސަރު ލެވެލްގެ މުސާރައާއި ހިނގާ 'ޕްރޮބޭޝަން ޓީޗަރު ޕްރައިމަރީ' ކަމަށްވާ ކްލެރިކަލް ޝީޓް ބަދަލުކުރުމަށް، އޭނާ ކުރީ ފެށިގެން ކޮންޓްރެކްޓު އުސޫލުން ހަމަޖެއްސި ދާއިމީ، އޭނާ ހަމަޖެއްސި ތާރީޚުން ޓްރެއިނިންގ މަޤާމަށް އިޢުލާނުކުރުމަށްފަހު ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ހުއްދަ ހޯދުމަށް ފަހު އަމުރު އިޢުލާނު ކޮންމެ ކުރިމަތިލާ ފަރާތްތަކުގެ ތެރެއިން މުބާރާތް އުސޫލުން ބަލައި، އާމިނަތު އަޒީމާ އަދި އެހެން އެކަކުވެސް ފާސްކުރެވިއްޖެކަމަށާއި އެ ގޮތުގެ ފިޔަވަޅު ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ނަންބަރު: 188-P/22/2009/1159 (18 ނޮވެމްބަރު 2009) ގެ ސިޓީ އިން ޖަވާބުދީފައި އޭނާ ކްލެރިކަލް އޮފީސަރުގެ ގޮތުގައި ކެޓަގަރީ، އާމިނަތު އަޒީމާގެ ވަޒީފާގެ ކަންތައްތަކާބެހޭ ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ އުސޫލުތަކާއި އެއްގޮތްވާގޮތަށް ފެންނަނިވިގޮތެވެ. އަދި މި މައްސަލައިގައި އާމިނަތު އަޒީމާ އެއް ވަޒީފާ ހަމަޖެއްސުމަށް ދިނުމަށް ޢަމަލުކުރިކަން އޭނާ ކުރީގައި ދިނުމަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުން އިދާ ހުރި މަޤާމުގެ ވަޒީފާއަށް ކުރީގައި ލިޔުން، އޭނާ އެއް އެމަޤާމު ހަމަޖެއްސި ދިނުމަށް އުޅުނުކަމަށް، ގދ. ތިނަދޫ ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގެ ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރުން ކުރުމަށް ކައި ޕްރޮބޭޝަނުގައި އޭނާ ކުރިމަތިލުމަށްގެން، އަދި ޕްރައިމަރީ ބެލުމަށް ކުރި ވަޒީފާގެ ކުރިމަތިލި ޕްރޮބޭޝަން ޓީޗަރަކަށް ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރު ލެވެލް 3 ގެ މަޤާމަށް ބަދަލުކުރުމަށް ސަރުކާރު ހަމަޖެއްސި ކަމަކީ ޕްރޮސެސްކުރުމަށް ސާބިތުވެއެވެ. އެހެންކަމުން އާމިނަތު އަޒީމާ ޕްރައިމަރީ ދިނުމަށް ކުރީ އޭނާ ޒިންމާ ނުކުރެވިދާނެކަމަށް، މި މައްސަލައަށް ގެނެސް ހުރި މައްސަލައެއް ނޫންކަމަށް ދެކެވެއެވެ.

1.11 މާލޭ ސިޓީ އިން ވަކިކުރެވުނު އެޑްމިނިސްޓްރޭޝަން 2 އޮފީސަރުގެ މުއައްސަސާ ހިނގާ "ޕްރޮބޭޝަން ޓީޗަރު ޕްރައިމަރީ" ކްލެރިކަލް ބައިވެރިކުރަމުންދާއި އަޒީމާ ގދ.ތިނަދޫ ތަޢުލީމީ މަރުކަޒުގައި އަމަލުކުރެވުނު ގޮތުން ޕްރައިމަރީ ޓީޗަރު ލެވެލް 3 ގެ މަޤާމަށް އިން 6 ޖުލައި 2008 ގައި އޭނާ ވަޒީފާއިން ވުރު ނަގާކަށް ބަދަލުކުރުމަށް ވަޒީފާއިން ކުރިމަތިލާފައިވާތީ، ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ނަންބަރު: (2)CSC/2008/3450 (7 ސެޕްޓެމްބަރު 2008) 'ވަޒީފާ ކުރިމަތިލުމުގެ ސިޓީ' އިން އެންގިއެވެ.

1.12 އަޕީލު ހުށަހަޅާފައިވާ ގޮތުގައި 'ޕްރޮބޭޝަން ޕީރިއަޑް' (ޓްރަޔަލް ޕީރިއަޑް) ކަމުގެ ހުރިހާ ސިވިލް ސަރވިސްގައި ވަޒީފާ ދެވޭ މުވައްޒަފުންގެ ދަށުން ސިވިލް ސަރވިސްގައި ކުރެވޭ ވަޒީފާތަކަށް ޚާއްސަ ގަވާއިދު ހަމަޖެހިފައިވާ ނޫން ބަދަލުތައް ނުގެނެވޭނެ ކަމަށެވެ.

1.13 މި ޤަޟިއްޔާގައި ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތާ ދެމެދު ވެވިފައިވާ 2009 ވަނަ އަހަރުގެ ސިވިލް ސަރވިސްގެ ވަޒީފާ ގުޅޭ ގޮތުން ހަދާފައިވާ ގަވާއިދުގެ 2 ވަނަ ބާބުގެ ދަށުން ޕްރޮބޭޝަން ޕީރިއަޑް 3(ތިނެއް) މަސް ކަމަށް ބުނެފައިވާއިރު، އެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާ ދޫކޮށްލެވޭނެ ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާ ކަމަށާއި، ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދުގައި ވަޒީފާއަށް މީހުން ހޮވުމުގައި ބަލަން ޖެހޭ ކަންތައް ފާހަގަ ކޮށްފައިވާ ކަމަށާއި، ވަޒީފާ ދިނުމަށްފަހު ޕްރޮބޭޝަން ޕީރިއަޑް 3 މަސް ހަމަވުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން އެ ފަރާތަކަށް ވަޒީފާގެ ޒިންމާތައް ކަނޑައަޅައިދީ، އެކަމާ ބެހޭގޮތުން ތަމްރީނު ދީ، ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ހަމަޖައްސާފައިވާ އުޞޫލުތަކާ އެއްގޮތަށް އެ މުވައްޒަފެއްގެ މަސައްކަތް ވަޒަން ކުރުމަށް ފަހު، ވަޒީފާ ދޫކޮށްލެވޭނެ ކަމަށާއި، މި ޤަޟިއްޔާގައި ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތަށް ވަޒީފާގެ ޒިންމާތަކެއް ކަނޑައަޅައިދީފައި ނުވާ ކަމަށާއި، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތުގެ މަސައްކަތް ވަޒަން ކޮށްފައި ނުވާތީ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަކީ ޕްރޮބޭޝަން ޕީރިއަޑް 3 ވަނަ މަހުގެ ކުރިން ގަވާއިދާ ޚިލާފަށް ކޮށްފައިވާ ވަކިކުރުމެއް ކަމަށެވެ.

1.14 މި މައްސަލައިގައި ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތުން ބުނާގޮތުގައި ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ދޫކޮށްލުމުގެ ކުރިން ބަލަންޖެހޭ ކަންތައް ބަލާފައި ނުވާ ކަމަށާއި، ވަޒީފާގެ ޒިންމާތައް ކަނޑައަޅައިދީފައި ނުވާ ކަމަށާއި، ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތުގެ މަސައްކަތް ވަޒަން ކޮށްފައި ނުވާތީ ވަޒީފާއަށް ރުޖޫޢަ ކޮށްދިނުމަށް ހުށަހަޅާފައިވެއެވެ.

1.15 މި ދަޢުވާ ހުށަހަޅާފައިވާ ސިޓީ ނަންބަރު: (12)USP-MOE22/GS26/2010/43 (2010 މާރިޗު 12) ފޮނުވި ސިޓީ އިން އެންގުނުގައި ޙައްޤު ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތަށް ސިވިލް ސަރވިސްގެ ވަޒީފާއިން 13 މާރިޗު 2010 އިން ފެށިގެން 10 ފެބްރުއަރީ 2010 ގެ ނިޔަލަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިފައިވެއެވެ.

ސަރުކާރު (20063)، ... ފޯނު: 3307701، ފެކްސް: 3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

މައްސަލަ ނިންމަން ފެންނަގޮތް

ޝަރީފާ އަޒީޒާ 4 ފެބްރުއަރީ 2009 އިން ފެށިގެން 12 ނޮވެމްބަރ 2009 ގެ ނިޔަލަށް ދިރާސީ ޗުއްޓީގައި މުސާރަ ލިބޭ ގޮތަށް ފޮނުވުމަށް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ނިންމި ނިންމުން 2009 ވަނަ އަހަރު ގެ ނިޔަލަށް ދިރާސީ ޗުއްޓީގައި ޖެހޭނެ ޝަރުޠުތަކާއި ޚިލާފަށް ކަމަށާއި ޝަރީފާ އަޒީޒާ އާ މުސާރަ ދިނުމަށް ސިވިލް ސަރވިސްގެ ޤަވާއިދާއި ގަވާއިދުގައި ބަޔާންކުރާ އުސޫލުން ހަވާލުކުރެވިފައިވާ ޢަމަލުތައް ނުކުރުން، ޝަރީފާ އަޒީޒާ ޢަމަލުކުރި ގޮތުގެ މައްޗަށް 4 ފެބްރުއަރީ 2009 ން ފެށިގެން ޝަރީފާ އަޒީޒާ އަމަލުކުރުމަށް ގެ ދިރާސީ ޗުއްޓީގެ ފުރުޞަތުގައި ބަލަހައްޓަން ނުޖެހޭނެ ކަމަށާއި، އެ މުއްދަތުގައި ފެށިގެން ފުރުޞަތުގައި ޖެހޭނެ މުސާރައިން އުނިކުރުމަށް ފަހުގައި އެކަމަށް ނަގައިފައިވާ ބަޔާން ހުށަހެޅުނު ކަމާއިބެހޭ ގޮތުން ނިންމުމަށް އެ މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

ޝަރީޢަތަށް ހުށަހެޅުނު ހެކި

2.1 މައްސަލަ ބެލުމުގައި ޝަރީޢަތުން މި މައްސަލައިގައި ހުށަހެޅިފައިވާ ލިޔެކިޔުން ފަރާތްތަކުން ހުށަހަޅާފައިވާ ބަޔާންތަކާއި ހެކިތަކާއި، އެއްބަސްވުން ސަރވިސްކުރުމާއި، ޝަރީޢަތުން ހުށަހެޅިފައިވާ ލިޔެކިޔުން މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

2.2 ޝަރީފާ އަޒީޒާ ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައިގެ 08 ޖުލައި 2009 ގައި ގެނައި ބަދަލު ދިރާސީ ޗުއްޓީއާއި ޖެހޭ ގޮތުން ގޮތެއް ދީފައިވާ ކަމަށާއި، އޭނާ އެ މުއްދަތު ނިމުނުކަން އޭނާ ސިވިލް ސަރވިސް ދީފައި ދިރާސީ ޗުއްޓީ އަނބުރާ ދޫކޮށްލާފައިވާކަން، އޭނާގެ މުސާރަ ދެއްކުމުގެ ނިޔަތެއް ނެތް މައްސަލައެވެ.

2.3 މި މައްސަލައިގައި ހުށަހަޅާފައިވާ ލިޔުންތަކުން، ޝަރީފާ އަޒީޒާ 06 ޖުލައި 2008 ގެ ނިޔަލަށް ދިރާސީ ޗުއްޓީގެ ދިރާސީ ޗުއްޓީގައި މުސާރަ ދިނުމުގައި ހުރިކަމަށް، ކޮލެޖުގެ ކޯހެއް ހަދާ ފަރާތް ޢުޒުރުކަމަށްވެސް ކަމަކު 02 އަހަރު ދުވަހުގެ "ދިރާސީ ޗުއްޓީގެ (ހުށަހަޅާ)" ކަމުގައި އޭނާ ކަމުދިނުމަށް ގެނެސް 06 ޖުލައި 2008 ގައި މުއްދަތު ބޭނުންކުރުމަށް އޭނާ ދެނިކޮށް އޭނާ ވަކި ކޮށްފައިވާކަން ބަޔާންވެއެވެ. މަގު އެ ކަމެއް އޭނާ ފުރިހަމަ ކުރުމަށް ދުވަސް ހޭދަކުރެވިފައިވާ ކަމަށް، އޭނާ ކަމެއް ފުރިހަމަ ކުރުމަށް ބަދަލު ބަލަހައްޓާ ދިރާސީ ޗުއްޓީގައި ގެ ނިޔަލަށް ދިރާސީ

މަސައްކަތުގައި ރިވިއު ބޯޑުން ބަލައިގެން 14 ޖަނަވަރީ 2009 ގެ ފަހުން އަލަށް ދަރަޖަކުރުމުގެ ތެރޭގައި ހިމެނިފައިނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

2.4 14 ޖަނަވަރީ 2009 ގެ ފަހުން ޝާހިދާ އަޙްމަދު ރިވިއު ބޯޑުން މަޤާމުގައި ތިބި މުވައްޒަފުން ފާހަގަކުރުމަށް އޮތް ރިޕޯޓު 08 ފެބްރުއަރީ 2009 ގައި ގދ. ތިނަދޫ ސްކޫލުގެ ފަރާތުން ފޮނުވާފައިވާ ބޯޑުގެ މަޤާމަށް ރިކޮމެންޑްކުރެވިފައިވަނީ އޭނާ އާ މަޤާމަށް ކުރިމަތިލިއިރު އޮތް ޤާބިލުކަމާއި ތަޖުރިބާ ހިމެނޭ މަގުން ޝައްކުކުރެވޭ ގދ. ތިނަދޫ ސްކޫލުން ދަރަޖަކުރުމުގެ މަސައްކަތުގެ ތެރޭގައި ހިމެނިފައިނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

2.5 08 ފެބްރުއަރީ 2009 ގައި ގދ. ތިނަދޫ ސްކޫލުން ރިވިއު ބޯޑަށް މަޤާމު ރިކޮމެންޑްކުރެވިގެން ޝާހިދާ އަޙްމަދު އާ މަޤާމަށް ކުރިމަތިލިއިރު ދެއްކި ޤާބިލުކަން، ގދ. ތިނަދޫ ސްކޫލުން އޭނާ އާ މަޤާމަށް ނަގަންޖެހޭ ސަބަބެއް ނެތްކަމަށް ބުނެފައިވެއެވެ. އަދި އޭނާ ވަޒީފާގެ ދަރަޖަ ބަދަލުކުރުމަށް އޭނާ އާ މަޤާމުގައި ހުރި ރިވިއު ބޯޑުގެ މަޤާމުގައިކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

2.6 މި މައްސަލައާގުޅޭ ވަޒީފާގެ ދަރަޖަ ބަދަލުކުރުމާ ގުޅޭ ގޮތުން ފިޔަވަޅު އެޅިކަމުގެ ހިއްސާ ކުރިއަށް އޮތް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުގެ ނަންބަރު: (1)D/2009/894 (22 އޮކްޓޫބަރު 2009) ވަނަ ސިޓީއާއި ނަންބަރު: (1)D/2009/694 (22 ޖުލައި 2009) ވަނަ ސިޓީ ބަލާއިރު ޝާހިދާ އަޙްމަދު ރިވިއު ބޯޑުގެ މަޤާމު ބަދަލުކުރުމާ ގުޅޭ ގޮތުން ދަރަޖަކުރުމުގައި އެހެން މުވައްޒަފުން ފާހަގަކުރެވިފައިވާ ގޮތަށް ބަދަލުކޮށްފައިނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. ކޮމިޝަނުން ގދ. ސިވިލް ސަރވިސް ކޯޓަށް ފޮނުވި ސިޓީ ނަންބަރު: 188-P/22/2009/1159 (18 ނޮވެމްބަރު 2009) ގެ ސިޓީން ފާހަގަކުރެވެނީ އެ ސިޓީގެ މާއްދާ ބަދަލުކުރެވުނު ސަބަބު ނުބަޔާނުކޮށް ގޮތް ތަޢާރަފުކުރި އަސްލު ލިޔުމެއް އެއީ ހުރި ސަބަބު އެވެ.

2.7 ކޮމިޝަނުން ބަޔާންކޮށްފައި ޝާހިދާ އަޙްމަދު ދަރަޖަކުރުމަށް މައްސަލައަކީ، އެހެން މުވައްޒަފުން ދަރަޖަކުރިހެން، އޭނާ ބަދަލުކުރުމަށް ޝަރުޢީގޮތުން މައްސަލައެވެ. އެހެނީ ސިވިލް ސަރވިސްގެ ޤަވާޢިދުތަކާއި ޤާނޫނާއި ހިލާފަށް ބައްޓަންކޮށް

އިސްތިޢުފާއާ ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދުގައި ބަޔާންކޮށްދީފައިވެއެވެ. މިގޮތުން ޢާއިލީ ސަބަބުތަކާ ގުޅިގެން މަސައްކަތު ޖާގަ ދޫކުރަން ބޭނުންވާ ޙާލަތުގައި އަމަލުކުރަންވީ ގޮތް ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދު (ޖަނަވަރީ 2008) ގެ 4 ވަނަ ބާބުގެ 01 ވަނަ މާއްދާގައި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން އިސްތިޢުފާ ދޭންވާނީ ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނަށް ބަޔާންކޮށްދީފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ. އަދި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދުގެ 4 ވަނަ ބާބުގައި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން އިސްތިޢުފާ ދިނުމުގައި އަމަލުކުރާނެ ގޮތް ބަޔާންކޮށްދީފައިވެއެވެ.

2.8 މި ޤަޟިއްޔާގައި ކަނޑައަޅަންޖެހޭ ސުވާލު ބެލުމުގައި، ޝަކުވާ ހުށަހެޅި މުވައްޒަފު ކުރިން މަސައްކަތް ކުރި އިދާރާއިން ޝަކުވާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މަސައްކަތު ޖާގަ ދޫކުރުމަށް އެދި 22 އޮކްޓޫބަރު 2009 ގައި މިނިސްޓްރީ އޮފް އެޑިޔުކޭޝަނުން ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނަށް ހުށަހަޅާފައިވާ ކަމާއި، އެކަމާ ގުޅިގެން ހަމަޖެހުން ނެތުމުން ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން އެ ކޮމިޝަނުގެ ނަންބަރު: 188-P/22/2009/1159 (18 ނޮވެމްބަރު 2009) ސިޓީން މިނިސްޓްރީ އޮފް އެޑިޔުކޭޝަނަށް އަންގާފައިވާކަން އެނގެއެވެ. އަދި ޝަކުވާ ހުށަހެޅި ފަރާތް ކުރި ވަޒީފާ ދޫކުރުމުގެ މަސްއޫލިއްޔަތު ގެއްލި ފާހަގަކޮށް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދީފައިވާ އިސްތިޢުފާގެ ނަންބަރު: GS-26/MIS/2009/27 (4 ޑިސެމްބަރު 2009) ސިޓީން އެންގުން އޮތުމުގެ ދިރާސާ، ބަލައިދީ އިސްތިޢުފާ ޤަބޫލުކުރި ތާރީޚުން ފެށިގެން ޝަކުވާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މަސައްކަތް ނިމުނީ ކަމަށް ޤަބޫލުކުރެވޭ އިސްތިޢުފާ ދިނުމާ ބެހޭ ގޮތުން ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދު ފުރިހަމަކޮށްފައިވާ ކަމަށް އެނގެއެވެ.

2.9 ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ މުވައްޒަފަކު ހަމަޖެހުމަކާނުލައި ވަކި އިސްތިޢުފާއެއް ހުށަހެޅުމަށްފަހު، ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދުގައި އަމަލުކުރާނެ ވަކިގޮތެއް ބަޔާންކޮށްފައިނުވާ ހާލަތެއްގައި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ހަމަޖެހުމަކާނުލައި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދުގައި ކަނޑައަޅާފައިވާ އިސްތިޢުފާ ދޭން ބޭނުންވާ ގޮތަށް ވަޒީފާ ދޫކުރުމުގެ އަމަލުކުރުން. އަދި ޝަކުވާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މަސައްކަތް ދޫކުރުމުގެ އެ މަޤާމަށް ހަމަޖެހުމަށްފަހު ކުރަންޖެހޭ ކަންކަން، އެކަން އެ މަޤާމަށް ހަމަޖެހުމުން ހަމަޖެހިފައިވާ ގޮތް ނިންމުން، އެކަން އެ މަޤާމުގެ ވަކިކުރުމުގެ އިސްތިޢުފާ ތަޞްދީޤުކުރުމުގައި ނިންމާފައިވާ އެންގުން ނެތް ކަމަށް ޝަކުވާ ހުށަހެޅި އަދި ދިވެހި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދު މުވައްޒަފަކަށް ތަޞްދީޤު އިސްތިޢުފާ ޤަބޫލު ކުރުމުގައި ބަލާކަށް ނުޖެހެއެވެ.

[illegible]

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ވަކީލާ، އަމިއްލަ ފަރާތުން ހުށަހެޅި އެއްވެސް ލިޔެކިޔުމެއްގައި ... ފަރާތްތަކުގެ މައްޗަށް

... މައްސަލަ ... ...

... ... މައްސަލަ ... ... 4 ... 2009 ... ... މައްސަލަ

... ...

... ...

މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފެނުނެވެ.

www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބް، info@employmenttribunal.gov.mv :އީމެއިލް، 3308774 :ފެކްސް، 3307701 :ފޯނު، (20063)

މައްސަލަ ނިންމުން

ދެންފަހެ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ ޖަވާބު ލިޔެކިޔުންތަކާއި މައްސަލައިގެ
ތަފްޞީލުތަކާއި ހުށަހަޅާފައިވާ ކަރުދާސްތަކާއި ބަޔާންތަކާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި އަޙްމަދު ޝަރީފް ގދ. ފިޔޯރީ
މަދަރުސާގެ ޓީޗަރު ކަމުގެ މަޤާމުގައި 4 ފެބްރުއަރީ 2009 އިން ފެށިގެން ބަދަލުކުރުމަށް ކަނޑައެޅި ކ. ތުޅުސްދޫ ސްކޫލުގެ
ބަދަލު ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނުން ބާޠިލުކޮށް، އެ މަޤާމަށް އެނޫން ފަރާތެއް ހަމަޖައްސާފައިވާ ކަމަށް ފާހަގަކުރެވޭ
މަޖިލީހުގެ ސެކްރެޓޭރިއެޓުގައި 2009 ވަނަ އަހަރުގެ ފެބްރުއަރީ މަސްދުވަހު ސިޓީ ލިބިފައިވާ ކަމާއި، 2009
ވަނަ އަހަރު ފެބްރުއަރީ މަހުގެ ތެރޭގައި ސިވިލް ސަރވިސްގެ ގަވާއިދާ ހިލާފަށް އެ މަޤާމުން ފެށިގެން ބަދަލުކުރެވިފައިވާތީ،
ޓީޗަރުގެ މަޤާމުގެ މުސާރައިން އުނިކުރެވުނު ފައިސާ ދެއްކުމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އެދިފައިވާތީ، ބަދަލުކުރުމުގެ
ޤަރާރު ބާޠިލުކުރެވޭ 4 ފެބްރުއަރީ 2009 އިން ފެށިގެން 12 އޮކްޓޫބަރު 2009 ގެ ނިޔަލަށް ގދ. ފިޔޯރީ މަދަރުސާގައި
ވަޒީފާ އަދާކުރެވޭނެ ގޮތް ނުވެ، ޓީޗަރުކަމުގެ މަޤާމުން ބަދަލުކުރެވިފައިވާތީ، 2009 ވަނަ އަހަރު ގދ. ފިޔޯރީ މަދަރުސާގެ
ޓީޗަރުގެ މަޤާމުން ބަދަލުކުރުމުގެ ޤަރާރު ބާޠިލުކުރެވި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އެ މަޤާމު ދިނުމަށް ސިވިލް ސަރވިސް ކޮމިޝަނަށް،
ވަޒީފާއިން ބޭރުކުރި މުއްދަތުގެ މުސާރައާއި ޢިނާޔަތްތައް ދޫކުރުމަށް ނިންމި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ދޫކުރުމަށް 4
ފެބްރުއަރީ 2009 ން ފެށިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ގދ. ފިޔޯރީ މަދަރުސާގެ ޓީޗަރުގެ ވަޒީފާގެ
މުސާރައިން ކަނޑައިފައިވާ އެ ފައިސާ ދެއްކުމަށް ނިންމައި، ޓީޗަރުގެ މަޤާމުން އެނބުރި އެ ވަޒީފާއަށް ވަތުން ހުށަހަޅަނީ
ނިޔަލަށް ޢަމަލުކުރުމަށް ކަނޑައަޅައި، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ކަނޑައެޅި މުއްދަތުގައި ކަނޑައެޅި ނިންމުމަށް ޢަމަލުކުރުމަށް މިއެވެ.

މިމައްސަލައިގައި ނިންމި

ޝަހީދާ ރަޝީދު	މަރިޔަމް ނަޝީދާ	ޢަބްދުﷲ މުޙްސިން
މައްސަލައިގެ މެމްބަރު	މައްސަލައިގެ ރައީސް	މައްސަލައިގެ މެމްބަރު

18 ޖުމާދަލްއާޚިރާ 1431

30 މެއި 2010